



الأمانة العامة

الشؤون الاقتصادية - إدارة النقل والسياحة
الأمانة الفنية لمجلس وزراء النقل العرب

ج12-20/01/23(11/02-ت11937)

الاجتماع الأول

لجنة المعنية بمشروع اتفاقية تنظيم إجراءات
النقل البحري للركاب والبضائع بين الدول
العربية

((مقر الأمانة العامة للجامعة: 2023/11/22))

التقرير والتوصيات

موقع جامعة الدول العربية

www.leagueofarabstates.net

البريد الإلكتروني للإدارة

tratou.dept@las.int

"ملحوظة"

يمكن الحصول على نسخ إضافية من وثائق تقرير الاجتماع

بالدخول على البوابة الإلكترونية لجامعة الدول العربية

على الرابط التالي: - www.leagueofarabstates.net

وحسب التسلسل التالي

المجالس الوزارية - وزراء النقل العرب - لجان المجلس

عام 2023- تقارير

الاجتماع الأول

اللجنة المعنية بمشروع اتفاقية تنظيم إجراءات النقل البحري للركاب والبضائع بين

الدول العربية

((مقر الأمانة العامة للجامعة: 22-23/11/2023))

أولاً: الافتتاح

بدعوة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، تم عقد الاجتماع الأول للجنة المعنية بمشروع اتفاقية تنظيم إجراءات النقل البحري للركاب والبضائع بين الدول العربية يومي: 22-23/11/2023 بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية. وذلك بمشاركة وفود الدول العربية الأعضاء التالية (المملكة الأردنية الهاشمية، المملكة العربية السعودية، جمهورية الصومال الفيدرالية، جمهورية العراق، دولة فلسطين، دولة الكويت، دولة ليبيا، المملكة المغربية، الجمهورية الإسلامية الموريتانية، الجمهورية اليمنية) (مرفق رقم (1) قائمة بأسماء المشاركين)،

- افتتح الاجتماع الدكتور/ بهجت أبوالنصر - مدير إدارة النقل والسياحة مرحباً بالوفود المشاركة، و متمنياً لهم طيب الإقامة في جمهورية مصر العربية، كما قدم التعازي في شهداء دولة فلسطين مؤكداً على موقف الأمانة العامة الخاص بمنع التهجير القسري لسكان قطاع غزة، كما أحاط أعضاء اللجنة بقرار مجلس وزراء النقل العرب في دورته رقم (35) الذي أحال الاتفاقية الى اللجنة مرة أخرى من اجل تعديل اسم الاتفاقية ليتوافق مع محتويات الاتفاقية وكذلك اجراء التعديلات اللازمة من قبل الدول الأعضاء لتتوافق مع الاتفاقيات الدولية في هذا الشأن كما صلت الضوء على التطورات التي مرت بها الاتفاقية من إقرارها من اللجنة الموقرة منذ عام 2017 حتى الان مؤكدا على أهمية سرعة الانتهاء من التعديلات اللازمة حتى يمكن عرضها على مجلس وزراء النقل في دورته القادمة م اجل إقرارها ومن ثم اتخاذ الخطوات اللازمة لتوقيع والتصديق عليها من قبل الدول الأطراف حتى يمكن دخولها حيز النفاذ.

- تم اختيار سعادة السيد/ علاء عبد الحليم احمد رئيس المهندسين ورئيس وفد جمهورية العراق، رئيساً للاجتماع وقد ألقى سيادته كلمة رحب فيها بالوفود المشاركة وقام بشكر الأمانة العامة على تنظيم الاجتماع، وللسادة الأعضاء على الثقة التي أولوها له برئاسة أعمال اللجنة، وقام بتقديم العزاء والمواساة لدولة فلسطين، موضحاً أهمية عمل اللجنة من أجل المضي قدماً في الارتقاء بمنظومة النقل البحري بالمنطقة العربية.

- ثانياً: إقرار جدول أعمال الاجتماع

- تم إقرار جدول الأعمال على النحو التالي: -

البند الأول	مشروع اتفاقية تنظيم إجراءات النقل البحري للركاب والبضائع بين الدول العربية
البند لثاني	موعد ومكان انعقاد الاجتماع القادم

ثالثاً: المداولة والتوصيات:

- ناقشت اللجنة بنود جدول الاعمال على النحو التالي: -

- البند الأول: مشروع اتفاقية تنظيم إجراءات النقل البحري للركاب والبضائع بين الدول العربية.**
- اطلعت اللجنة على مذكرة الأمانة العامة في هذا الشأن
 - احيطت اللجنة علما بملاحظات كلا من - جمهورية العراق، المملكة المغربية، جمهورية تونس
 - وبعد المناقشة

توصي بـ

1. تعديل مسمى الاتفاقية ليكون " اتفاقية تنظيم إجراءات النقل البحري للركاب والبضائع بين الدول العربية".
2. تعديل الفقرة رقم 2 من المادة 5 لتكون على النحو التالي " إن توقيع الناقل على الوثيقة يعتبر إقراراً منه بصحة كل ما جاء في سند الشحن عن البضاعة التي سيتم نقلها "، نظراً لكون الناقل هو من يقوم بإعداد سند الشحن وبالتالي ليس من المنطق أن يكون له تحفظ عليه.
3. تعديل الفقرة رقم 1 من المادة 11 والخاصة بـ أسس مسؤولية الناقل لتكون على النحو التالي: " يكون الناقل مسؤولاً عن استلام البضاعة المتعاقد بشأنها وتحميلها ومناولتها وتستفيها وترتيبها أو رصها ونقلها وتفريغها وحفظها بصورة سليمة على ظهر السفينة، على أن يتم ذلك بوسائل نقل ومعدات تتوفر فيها كافة شروط الأمن والسلامة طبقاً للقواعد الدولية، ما لم يتم الاتفاق في العقد على خلاف ذلك " ، وذلك نظراً أن القاعدة العامة هو أن مسؤولية الناقل عن البضاعة تبدأ بعد أن تكون على ظهر السفينة وأي استثناء على ذلك تم التطرق إليه في الجزء الأخير من ذات الفقرة.
4. تعديل الفقرة رقم 1 من المادة 12 لتكون على النحو التالي: " تبدأ مسؤولية الناقل عن البضاعة بموجب هذه الاتفاقية من وقت استلامه لها ودخولها في حيازته على ظهر السفينة وتنتهي عند تسليمه للبضاعة للمرسل إليه أو من يفوضه باستلامها، ما لم يتم الاتفاق في العقد على خلاف ذلك"، وذلك نظراً أن القاعدة العامة هو أن مسؤولية الناقل عن البضاعة تبدأ بعد أن تكون على ظهر السفينة وأي استثناء على ذلك تم التطرق إليه في الجزء الأخير من ذات الفقرة.



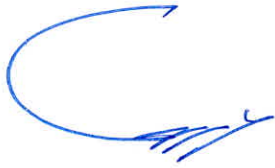

5. تم حذف المادة رقم 15 المعنونة باسم: حدود مسؤولية الناقل في حالة هلاك أو تلف البضائع، لعدم وجود مبرر لان باقي المواد تغطي مسؤولية الناقل في حالة هلاك أو تلف البضائع.
6. تم حذف الفقرة رقم 2 من المادة 21 والتي كانت تنص على: " في حالة ما إذا كانت الخسارة عن الفقد أو التلف غير ظاهر تبقى الفقرة (1) من هذه المادة سارية المفعول إلا إذا قام المرسل إليه بتسليم مذكرة مكتوبة إلى الناقل يحدد فيها هذه الخسارة والتلف في خلال (14) أربعة عشر يوم من تاريخ استلامه للبضاعة." نظرا لان مسؤولية الناقل تنتهي عند وصول البضاعة إلى ميناء الوصول في حالتها التي استلمها بها ولا يسأل عن أي تلف او فقد للبضاعة بعد ذلك.
7. تم تعديل الفقرة رقم 5 من المادة 23 لتكون على النحو التالي: " يستحق الناقل نصف أجره نقل عما يهلك من البضاعة المنقولة بقوة قاهرة أثناء عملية النقل "وذلك لأن الناقل قام بالفعل بنقل البضاعة وأن تكاليف نقلها بتحملها الناقل والمرسل بالمناصفة بينهما.
8. تم تعديل الفقرة رقم 1 من المادة 25 لتكون على النحو التالي: " إذا كان المرسل إليه مسؤولاً عن سداد أجره نقل البضاعة بناء على عقد مبرم بين الناقل والمرسل إليه كان من حق الناقل حجز البضاعة إلى أن يتم دفع "، نظرا لان القاعدة العامة أن يقوم المرسل بدفع تكاليف نقل البضاعة ومن ثم فإن أي تعديل على ذلك يكون موثق كتابياً.
9. تم تعديل الفقرة رقم 1 من المادة 26 لتكون على النحو التالي: " يحق للمرسل أو المرسل إليه طبقاً للتعاقد المبرم مع الناقل في توجيه تعليمات إلى الناقل بخصوص التصرف في البضاعة طوال فترة مسؤوليته بحيث لا تمثل خروجاً عن عقد النقل مع تحمل أي نفقات أو التزامات مالية من جراء ذلك." وهذا التعديل هو لغوي فقط من أجل توضيح المعنى.
10. تعديل ب / الفقرة رقم 2 من المادة 26 لتكون على النحو التالي: " يحق للمرسل إليه المدون اسمه في سند الشحن إحالة حق التصرف في البضاعة إلى شخص آخر، وبذلك الإحالة يفقد المحيل حقه في التصرف ويتعين على المحيل أن يبلغ الناقل بتلك الإحالة بشكل قانوني يحفظ حقوق جميع الأطراف، على أن يرسل سند الشحن القديم إلى المالك محدد فيه الإلغاء. "، حتى لا يكون هناك تعارض بين سند الشحن قبل الإلغاء والمستندات المرفقة له والتي تعيد بتفويض مستلم آخر للبضاعة.
11. تعديل ديباجة المادة رقم 33 لتكون على النحو التالي " تسقط أي دعوى مرتبطة بعقد النقل بموجب هذه الاتفاقية إذا لم يشرع في اتخاذ أي إجراء قضائي أو تحكيمي بعد مرور سنتين تبدأ من " حتى تتوافق مع الاتفاقيات الدولية المعنية بهذا الشأن.
12. تكليف الأمانة العامة بتعميم الاتفاقية بعد التعديلات التي أجريت عليها خلال هذا الاجتماع على الدول الأعضاء لإبداء مرئيتها في موعد أقصاه 2024/1/18، حتى يتسنى للأمانة العامة



ادراجها على مشروع جدول اعمال الاجتماع القادم للجنة، وفي حالة عدم ورود ملاحظات او مرئيات خلال هذا الموعد سيتم عرض الاتفاقية على الاجتماع المشترك القادم للجنة الفية للنقل البري والبحري ومتعدد الوسائط.

البند الثاني: موعد ومكان انعقاد الاجتماع القادم

- يعقد الاجتماع القادم للجنة في حالة ورود ملاحظات من الدول الأعضاء خلال النصف الأخير من شهر فبراير 2024.



سعادة المهندس/ علاء عبدالحليم احمد

رئيس المهندسين، رئيس وفد جمهورية العراق

٢٠٢٣ / ١١ / ٢٣

وزير مفوض د. بهجت أبو النصر



مدير إدارة النقل والسياحة



الأمانة العامة

القطاع الاقتصادي - إدارة النقل والسياحة
الأمانة الفنية لمجلس وزراء النقل العرب

**قائمة أسماء السادة المشاركين
الاجتماع الأول**

**للجنة المختصة بإجراءات التعديلات اللازمة على مشروع
اتفاقية تنظيم إجراءات النقل البحري للركاب والبضائع بين
الدول العربية (مقر الأمانة العامة للجامعة: 22-23/11/2023)**

قائمة أسماء السادة المشاركين

في الاجتماع الأول

للجنة المختصة بإجراءات التعديلات اللازمة على مشروع اتفاقية تنظيم

إجراءات النقل البحري للركاب والبضائع بين الدول العربية

(مقر الأمانة العامة للجامعة: 22-23/11/2023)

المملكة الأردنية الهاشمية:

رئيس قسم الاتفاقيات والمنظمات الدولية

سعادة الاستاذ/ غيث أمين عيسى اخو عميرة

تليفون: 00962795691999

Email: ghaith.akhoemerah@jma.gov.jo

المملكة العربية السعودية:

مدير عام الأنظمة الهيئة العامة للنقل

سعادة الاستاذ/ ناصر عبد الله الهمير

تليفون: 00966555243657

Email: nomair@tga.gov.sa

مدير عام الإدارة التنفيذية للشركات والتعاون

الاستاذ/ حمود عبد الله العلي

الدولية

تلفون: 00966503284875

Email: h.a.alali@mawani.gov.sa

مدبر عام الإدارة التنفيذية للتشريعات

الأستاذ/ سامي جاسن المالكي

تلفون: 00966556415155

Email: s.almalki@mawani.gov.sa

أخصائي منظمات واتفاقيات دولية

الاستاذ/ هتان أحمد باربود

تليفون: 00966569990772

Email: hbarbod@tga.gov.sa

أخصائي شؤون بحارة

الاستاذ/ أسامة محمد المحمادي

تليفون: 00966548137604

Email: omehmadi@tga.gov.sa

المستشار ثاني بالمندوبية

جمهورية الصومال الفيدرالية:

سعادة الأستاذ/ عبد الله حسن فارح

تليفون: 01508260553

جمهورية العراق:

سعادة الأستاذ/ علاء عبد الحليم أحمد

مدير القسم التجاري/الشركة العامة للنقل البحري

تلفون: 7816144184

Email: commercial.scmt@gmail.com

رئيس مهندسين-باحث دكتوراه تكنولوجيا النقل

البحري

تلفون: 009647702854489

Email: alialibrahemy1965@gmail.com

سكرتير ثالث

تلفون: 01116099981

مستشار قانوني مساعد

تلفون: 009647701833347

Email: methaq1133557799@gmail.com

مسؤولة المنظمات والاتحادات العربية والدولية/

قسم التعاون الدولي ووزارة النقل

تلفون: 009647726966862

Email: transportnew2014@gmail.com

مكتب وزير النقل

تلفون: 009647704654323

Email: algorany25@gmail.com

الأستاذ/علي سواوي مفتاح

الأستاذ/ أحمد علي عكاب المالكي

الأستاذ/ ميثاق جواد كاظم

الأستاذة/ سونيه ياسين عودة

الأستاذ/ امير باسم محمد

دولة فلسطين:

سعادة الاستاذ/ جمال علي علان

وكيل مساعد لشؤون النقل والترخيص

تليفون: 00972598902528

Email: jamal_pl_66@yahoo.com

دولة الكويت:

سعادة العقيد بحري/ أحمد محمد الشريف

الرائد بحري/ عبد العزيز عبد اللطيف حيدر

دولة ليبيا:

سعادة الاستاذ/ ناصر المرغني فنان

مندوب عن مصلحة الموانئ والنقل البحري

تليفون: 21891322104

Email: seafarer@gmail.com

المملكة المغربية:

سعادة الأستاذ/ عبد العزيز بوشنيف

رئيس مصلحة التنظيم البحري

تليفون: 212664697144

Email: h.echouhani2@lma.ly

سكرتير أول بالمندوبية

الأستاذة/ نور الهدى صرف

تليفون: 01065096975

Email: nourhouda.sarf@gmail.com

الجمهورية الإسلامية الموريتانية:

سعادة الأستاذ/ الفضيل سيداتي أحمد لولي

المدير العام للوكالة الموريتانية للشؤون البحرية

تليفون: 22246866336

Email: vsidaty@peahes.com

الجمهورية اليمنية:

سعادة الدكتور/ علي صالح موسي

نائب المندوب الدائم

تليفون: 01065022237

سكرتير ثاني

الأستاذ/ مواهب عادل الأهدل

تليفون: 01553009645

سكرتير ثالث

الأستاذ/ باسل حسن عبده

تليفون: 01114095099

Email: basel.hasan.21@gmail.com

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

سعادة الدكتور/ بهجت أبو النصر

الأستاذ/ عبد الكريم فارس

الأستاذة/ أسماء الحايلى

الأستاذ/ سيف بكر

مدير إدارة النقل والسياحة

الأمانة الفنية لمجلس وزراء النقل العرب

الأمانة الفنية لمجلس وزراء النقل العرب

الأمانة الفنية لمجلس وزراء النقل العرب